

BLESSING BEFORE THE HAFTARAH

בְּרוּךְ אַתָּה, יי
 אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
 אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,
 וְרָצָה בְּדַבְרֵיהֶם
 הַנְּאֻמִּים בְּאַמֻּת.
 בְּרוּךְ אַתָּה, יי, הַבּוֹחֵר בְּתוֹרָה
 וּבַמּוֹשֶׁה עַבְדּוֹ, וּבִישְׂרָאֵל עַמּוֹ,
 וּבְנְבִיאֵי הָאַמֻּת וְצִדִּיק.

עֲבֹלַת הַתּוֹרָה

הַתּוֹרָה

מִי שֶׁבִּרְךְ

הַנְּבִיאִים

בְּרַפְתְּ מַגּוּמָל

בְּרַפְתְּ מִתְּפִסָּנָה

הַתּוֹרָה הַתּוֹרָה

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
 who has chosen faithful prophets to speak words of truth.
 Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses,
 for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.

BLESSING AFTER THE HAFTARAH

בְּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ
 הָעוֹלָם, צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק
 בְּכָל הַדּוֹרוֹת, הָאֵל הַנְּאֻמָּן,
 הַאֲמוּר וְעֵשָׂה, הַמְּנַדְּבֵר וּמַקְשִׁים,
 שֶׁכָּל דְּבָרָיו אֻמָּת וְצִדִּיק.
 עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל
 הַנְּבִיאִים, וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה,
 שֶׁנִּתְּנָה לָנוּ יי אֱלֹהֵינוּ, לְקַדְּשָׁה
 וּלְמַנוּחָה, לְכָבוֹד וּלְתִפְאָרֶת.
 עַל כָּל הַכֹּל יי אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים
 לָךְ, וּמְבָרְכִים אוֹתְךָ, יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ
 בְּפִי כָל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.
 בְּרוּךְ אַתָּה, יי, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
 Rock of all creation, Righteous One of all generations,
 the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.
 For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets,
 and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us
 for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You.
 May Your name be blessed for ever by every living being.
 Praise to You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.